Many Mexicans continue to revile the woman called Dona Marina by the Spaniards and La Malinche by the Aztecs, labeling her a traitor and [worse] for her role as the alter-ego of Cortes as he conquered Mexico.

They ignore that she saved thousands of Indian lives by enabling Cortes to negotiate rather than slaughter. Her ability to communicate also enabled the Spaniards to introduce Christianity and attempt to end human sacrifice

[...]

"La Malinche" did not choose to join Cortes. She was offered to him as a slave by the Cacique of Tabasco, along with 19 other young women. She had no voice in the matter.